



## Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich

Dyrekcja A  
Registratura

Marcin GALL  
dyskryminacja.berlin@googlemail.com

Strasburg, dnia 06/03/2012

Potwierdzenie odbioru

Szanowny Panie/Szanowna Pani,

Niniejszym informuję, że Pana/Pani skarga z dnia 01/03/2012 wpłynęła do Biura Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w dniu 02/03/2012 i otrzymała sygnaturę **0489/2012/MDE**. Będzie się nią zajmować Pan Marcin Derkacz (tel.: +33 (0)3.88.16.40.72).

W załączonym piśmie znajdują Państwo informacje dotyczące rozpatrzenia Państwa skargi, a także odniesienie do przepisów regulujących ochronę danych osobowych, mających zastosowanie przy rozpatrywaniu skarg przez Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich.

Pani/Pana skarga zostanie najpierw przeanalizowana w celu określenia, czy jej przedmiot wchodzi w zakres kompetencji Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich. Poinformuję Pana /Panią jeśli przedmiot skargi nie wchodzi w zakres tych kompetencji. Jeśli zaś przedmiot skargi wchodzi w zakres rzeczonych kompetencji, zwróci się do Pana/Pani Rzecznik.

Pragnę też poinformować, że skargi złożone do Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich nie mają wpływu na terminy odwołań w żadnym postępowaniu administracyjnym lub sądowym (art. 2 ust. 6 Statutu Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich).

Będę też wdzięczny za podanie w dogodnej dla Pana/Pani chwili adresu pocztowego do dalszej korespondencji.

Z poważaniem

Peter Bonnor  
Kierownik registratury



## Notatka informacyjna

Po nadaniu sygnatury Pani/Pana skardze służby Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich zbadają, czy jej przedmiot wchodzi w zakres kompetencji rzecznika. Jeśli przedmiot skargi wchodzi w zakres tych kompetencji, rzecznik zadecyduje, czy skarga spełnia kryteria dopuszczalności określone w Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej i w Statucie Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich. Następnie rzecznik zadecyduje, czy istnieją wystarczające podstawy do wszczęcia dochodzenia w sprawie Pana/Pani skargi. W normalnych okolicznościach odpowiednia informacja dotycząca powyższych ustaleń zostanie Pani/Panu przekazana w ciągu miesiąca.

Gdy Rzecznik podejmie decyzję o wszczęciu dochodzenia, przesyła skargę do przedmiotowej instytucji, organu, urzędu lub agencji UE z prośbą o wydanie opinii. Jeżeli Rzecznik uzna, że nie ma wystarczających podstaw do wszczęcia dochodzenia w sprawie skargi, może także przesłać swoją decyzję do przedmiotowej instytucji, z pominięciem imion i nazwisk skarżących oraz ich danych kontaktowych. Nie robi tego jednak, jeżeli skarżący/skarżąca jednoznacznie sprzeciwi się takiemu działaniu w ciągu dwóch tygodni od otrzymania niniejszego potwierdzenia odbioru.

Skargi złożone do Rzecznika Praw Obywatelskich (i wszelkie załączone do nich dokumenty) są zazwyczaj rozpatrywane jawnie. Oznacza to, że osoby postronne mogą mieć dostęp do skargi i do załączników. Jeżeli Rzecznik wszczyna dochodzenie, opinia przedmiotowej instytucji, a także wszelkie uwagi na temat opinii przedstawione przez skarżącego/skarżącą oraz wszystkie inne dokumenty znajdujące się w aktach skargi są z reguły dokumentami jawnymi, do których na żądanie może mieć dostęp dowolna osoba postronna.

Skarżący ma jednak prawo zażądać, aby jego skarga była rozpatrywana z zachowaniem poufności. Taki wniosek można złożyć lub wycofać w każdej chwili. W przypadku żądania zachowania poufności publiczny dostęp do skargi lub wszelkich innych dokumentów znajdujących się w aktach danej skargi nie jest możliwy. Jeżeli jednak Rzecznik wszczyna dochodzenie, nawet poufna skarga jest przesyłana do przedmiotowej instytucji.

Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich stawia sobie za cel aktywne rozpowszechnianie informacji na temat swoich działań z zachowaniem przejrzystości. . Jeśli w związku z tym postanowi wszcząć dochodzenie – niezależnie od tego, czy będzie ono poufne, czy jawne – w określonej części swojej strony internetowej opublikuje krótki opis przedmiotowej sprawy oraz rozpatrywanych zarzutów i roszczeń. Odbędzie się to bez ujawnienia tożsamości skarżącego/skarżącej. Decyzje Rzecznika dotyczące skarg – niezależnie od tego, czy są one rozpatrywane jako jawne, czy jako poufne – będą również publikowane na jego stronie internetowej i mogą zostać wspomniane, z zachowaniem anonimowości, w jego rocznym sprawozdaniu.

Skarga skierowana do Rzecznika może zawierać dane osobowe skarżącego/skarżącej lub osoby trzeciej. Przetwarzanie danych osobowych przez Rzecznika Praw Obywatelskich jest regulowane rozporządzeniem (WE) nr 45/2001<sup>1</sup>. Zakłada się, że o ile skarżący/skarżąca nie zażąda zachowania poufności, przyzwala tym samym, aby Rzecznik traktował jako jawne wszelkie dane osobowe, które skarga może zawierać, zgodnie z art. 5 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 45/2001.

<sup>1</sup> Rozporządzenie (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych, Dz.U. 2001 L 8, s. 1.